

Книга
Дарованная государству в 1867 г.
М. Жуковичу

Опись № 1

за 1867 г. № 2.

Библиотека Академии Государственной	
№	2-904
Оп.	30
Ед. кр.	95

73 95 73

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1867 годъ въ мѣсяцъ марта	10 февраля	10 сентября	2	отъ паралича	супруга и дѣтей Еврейскіе Равинъ Израиель Израиель
3		въ мѣсяцъ марта	3 февраля	10 сентября	2	отъ паралича	супруга и дѣтей Еврейскіе Равинъ Израиель
4		въ мѣсяцъ марта	7 февраля	14 сентября	13	отъ паралича	супруга и дѣтей Еврейскіе Равинъ Израиель
5		въ мѣсяцъ марта	10 февраля	17 сентября	15	отъ паралича	супруга и дѣтей Еврейскіе Равинъ Израиель
5		въ мѣсяцъ марта	10 февраля	17 сентября	15	отъ паралича	супруга и дѣтей Еврейскіе Равинъ Израиель

הלק רבעי מן מחים

מספר	מחים נקבית	כמה זכר	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלי	כמה שני המת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
			זן	יהי			

3		2	בולמול 3	2 יומ 10	זרעו		למה קוט וזרעו וזרעו
4		23	פחומה 7	2 יומ 14	זרעו		למה זרעו קולו פחומה
3		15	פחומה 10	2 יומ 14	זרעו		זרעו פחומה זרעו
5		65	פחומה 10	2 יומ 14	זרעו		זרעו פחומה זרעו

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	4	въ морш ишъ	февраль 20	февраль 27	28	отъ старости	Воронинъ, вдовца и сына Войска Сеидина
	6	въ морш ишъ	февраль 22	февраль 29	70	отъ нечи	Вдова Куркина Срраишъ
1864 г. вдова Марта въ Дуби Криво мѣстѣ умершаго и умершаго Поля Вазинъ мещанскаго внучка мещанина Равнина въ 11 часовъ							
	5	въ морш ишъ	мартъ 3	апрель 8	65	отъ нечи	Вдова Шестакова и сына мещанинъ
	4	въ морш ишъ	мартъ 10	апрель 15	45	отъ нечи	Вдова Маркина Куркинъ

70000

שנים עשר

6

מא

שנים עשר

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחוס נקביות	כמוהוברים	חודש ויום המיתה		במה שבי המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ז'י	ז'י			
4		באיוה עיר מת ונקבר	באיוה 20	באיוה 24	28	באיוה	איוה באיוה באיוה
6		באיוה עיר מת ונקבר	באיוה 22	באיוה 29	30	באיוה	איוה באיוה באיוה
5		באיוה עיר מת ונקבר	באיוה 3	באיוה 8	15	באיוה	איוה באיוה באיוה
7		באיוה עיר מת ונקבר	באיוה 10	באיוה 15	45	באיוה	איוה באיוה באיוה

Handwritten notes in Hebrew on the left margin, including names and dates, partially obscured by the binding.

436-

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	6	въ сирин. ице	мартъ 14	сирт ице 19	1	Тарацки	ничто оруд ице олове метана
	1867	лода Анрике	ице	ице			ице
	8	въ сирин. ице	Апрель 4	ице 11	4	Тарацки	ице ице
	7	въ сирин. ице	Апрель 10	ице 17	24	Тарацки	ице ице
	8	въ сирин. ице	Апрель 13	ице 20	1	Тарацки	ице ице

מספר
מתי נפטר
במהלך

6

ице

8

7

8

הלך רבני מן מחים

מספר	מחיים בקבוצה	כמה זכרים	חודש ויום המיתה		ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מו מח ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
			יהוי	ין		
	6	1	19	14	פירוק	היחס והחוקים שונים
	8	4	11	4	פירוק	היחס והחוקים שונים
	7	4	14	10	פירוק	היחס והחוקים שונים
	8	1	20	13	פירוק	היחס והחוקים שונים

Handwritten notes on the left margin, including the words "מחיים בקבוצה" and "כמה זכרים".

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л Ф Т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1864 года мартъ 10				умеръ вѣдѣнскій министръ Павелъ Ивановичъ	
9		Въ мѣстѣ мавъ муръ	5	12	2	Баранскій Харонъ Готтъ манъ	9
9		Въ мѣстѣ мавъ муръ	8	15	18	Баранскій Мартина Готтъ манъ	
10		Въ мѣстѣ мавъ муръ	15	22	4	Баранскій Баба Готтъ манъ	10
		1864 года июль 10				умеръ вѣдѣнскій министръ Павелъ Ивановичъ	

הלך רבני מן מחים

מספר	מחוס בקבוצה	כמה זכורים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ז' (אדר)	י' (שבט)			

מחוסים באיזה עיר
 מחוסים באיזה עיר
 מחוסים באיזה עיר
 מחוסים באיזה עיר

9			באיונה	אדר 12	שבט 5	2	העיר	הוא קיט יצחק
---	--	--	--------	--------	-------	---	------	--------------

9			באיונה	אדר 15	שבט 8	18	פירס	הוא סופר
---	--	--	--------	--------	-------	----	------	----------

10			באיונה	אדר 29	שבט 15	4	פירס	הוא קיט
----	--	--	--------	--------	--------	---	------	---------

מחוסים באיזה עיר
 מחוסים באיזה עיר
 מחוסים באיזה עיר

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л Ф Т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		въ моршисъ	ноябрь 5	сентябрь 14	5	Заручилъ	Хавва Довидъ ерминъ Фандерееваго отъ ии. разова
		въ моршисъ	ноябрь 10	сентябрь 19	65	отъ естори етиметъ	моршисево мѣсяцъ и іюль 1866 мѣсяцъ
		въ моршисъ	ноябрь 13	сентябрь 22	6	отъ горно хорова	Лейва сына шно Мейда отъ ии. прѣ муча
<p>1867 года Іюль 19. Дѣла сто въ тѣхъ мѣсяцъ мѣсяцъ іюль въ качѣ свидѣтелей меръ поименованъ Антонъ Ивановичъ Равиль Юннатовичъ</p>							
		въ моршисъ	ноябрь 6	январь 15	1	гараши	Петръ Куръ ма сына Дурда наго моршисе скаго мѣсяцъ

מספר	מתי נקבר	כמה ימים
------	----------	----------

11.		
-----	--	--

10		
----	--	--

--	--	--

--	--	--

		12
--	--	----

הלק רבעי מן מחים

מספר	מחיים בקבוצה	כמה זכרים	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמה היחה בתולה או בשואח או מלאה
			י"ז	י"ח			

11.			יולי 5	סיון 4	5	הרפת	חוסין קטן ולחין מחיים בקבוצה אליה
-----	--	--	--------	--------	---	------	---

10			יולי 10	סיון 19	65	הרפת	חוסין קטן ולחין מחיים בקבוצה אליה
----	--	--	---------	---------	----	------	---

			יולי 13	סיון 22	6	הרפת	חוסין קטן ולחין מחיים בקבוצה אליה
--	--	--	---------	---------	---	------	---

מחיים בקבוצה
אליה

12			יולי 6	אב 15	1	הרפת	חוסין קטן ולחין מחיים בקבוצה אליה
----	--	--	--------	-------	---	------	---

מחיים בקבוצה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
12		въ мѣстѣ	12	21	65	отъ паралича	жена царя иосифъ царевича и сына царя и сына
<p>1867 года в августе 12 числа в 12 часовъ скончался отъ паралича и умеръ в 12 часовъ. Погребенъ в мѣстѣ.</p>							
13		въ мѣстѣ	4	15	2	отъ паралича	супруга и сына отъ паралича
14		въ мѣстѣ	14	24	65	старости	сестра и сына и сына
<p>1867 года в сентябре 14 числа в 12 часовъ скончался отъ старости и умеръ в 12 часовъ. Погребенъ в мѣстѣ.</p>							

Число	Мѣсяць
12	
13	
14	

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחיים בקבית	כמה זכורים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המח	ממה מרחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יין	ידי			
12			בגורעל	יולי 12	תמוז 21	65	הויכבי	אריז ושלתי ויסמי וויסלויס יוני קוטווסה
			זיבאלען מאליע					
13			בגורעל	אוגוסט 4	אב 15	2	פוליש	בריעס קיטלויס יונגווסט יוני זיבאלען
14			בגורעל	אוגוסט 14	אב 24	65	הויכבי	אריז ושלתי ויסמי וויסלויס יוני קוטווסה
			זיבאלען מאליע					

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ в погребень.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		у торговца	8	20	6	Тарахми	Ризинъ Давидъ Яковъ поименнаго
		1864 года поваръ р. Филе она меномъ нечего				Тарахми	кто въ тѣхъ же въ немъ свидѣтель умеръ поименнаго матеръ и неженъ Завидъ Яковъ
		13. у торговца	11	24	2	Тарахми	поименна оброчна внучка сына отъ торговца
		1864 года поваръ р. Филе она меномъ нечего				Тарахми	кто въ тѣхъ же въ немъ свидѣтель умеръ поименнаго матеръ и неженъ Завидъ Яковъ
		у торговца	8	22	10	Тарахми	мечта и маинка и сына ея поименнаго

7000
שנים עשר
שנים עשר

15

13

16

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרונים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ז'	יהוי			
15			באיזה עיר מת ובקבר	סיון ט"ו 8	ז' 20	ב	הזרע	היו קטווליס היו זולטני
13			באיזה עיר מת ובקבר	אדר א' 11	ז' 24	2	הזרע	שמה מן זולטני זולטני
16			באיזה עיר מת ובקבר	סיון ט"ו 8	ז' 22	4	הזרע	מאה זולטני זולטני

Handwritten notes in Hebrew script, including names like 'זולטני' and 'הזרע', and dates like 'סיון ט"ו' and 'אדר א''. Some text is written across the table lines.

eb

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
		14 мѣсяца	ноябрь	29	70	старости	мужчина мѣсяца имя берно борисов	
		1867 года	Февраль	15	29	в чашѣ свѣдѣтельствъ мерь похороненъ старости мѣсяца	мужчина мѣсяца имя что в мѣсяцѣ мерь похороненъ старости мѣсяца Равинъ Штайнманъ	
		15 мѣсяца	Февраль	4	19	30	Тараканъ	Антонъ мѣсяца Берна мѣсяца соподникъ
		1868 года	Февраль	15	19	30	Тараканъ	Антонъ мѣсяца Берна мѣсяца соподникъ

Въ 1868 году 15 числа февраля умеръ отъ старости мѣсяца
имя что в мѣсяцѣ мерь похороненъ старости мѣсяца
Равинъ Штайнманъ

מספר
מחוס בקב"ח

מחוס בקב"ח

מחוס בקב"ח

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחוס נקבית	כמה זכורים	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		במה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
				יין	ידי			

			באיוה עיר	יין	ידי	במה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
			באיוה עיר	יין	ידי	במה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

№ 60. Вн. кн. Экспедиции и переводов
за Музей и гербов. Собр.
№ 140/

Г. С. Соболев

Пронумеровано 10 арк.
Оформлено 19.04.2017 г.



С. И. Иванов